

ACCIÓN URGENTE

ENCARCELADO ACTIVISTA POR “INSULTAR” AL REY

El activista político bahreiní Mahdi Sahwan ha sido condenado por un tribunal penal de primera instancia de Manama a un año de prisión por “insultar” al rey y a tres meses más por “convocar una concentración ilegal”. Podría ser preso de conciencia.

Mahdi Sahwan, activista islamista de 43 años, fue detenido el 7 de julio de 2013 tras haber recibido una citación de la comisaría de policía de Al Budaya de la capital bahreiní, Manama. La detención estaba relacionada con unos discursos que había pronunciado el 5 de julio durante unas concentraciones políticas. Se le acusaba de haber “insultador” en ellos al rey y haber convocado una “concentración ilegal”. Pasó siete días recluso en la prisión del Dique Seco, y el 15 de julio el fiscal ordenó su detención durante 45 días más mientras se llevaba a cabo una investigación. Su juicio, ante la Sección 3 del Tribunal Penal de Primera Instancia, comenzó el 26 de agosto. El 30 de septiembre fue condenado a un año de prisión por “insultar al rey” y a tres meses más por “convocar una concentración ilegal”. Su abogado está preparando un recurso de apelación contra la sentencia. Inmediatamente después de dictarse la sentencia, sacaron a Mahdi Sahwan de la prisión del Dique Seco, donde se encontraba desde su detención, y lo llevaron a la de Yaw, situada unos 30 kilómetros al sur de Manama.

Escriban inmediatamente en árabe, en inglés o en su propio idioma:

- Pidiendo a las autoridades bahreiníes que dejen en libertad a Mahdi Sahwan dado que los únicos cargos que se formularon contra él no deben considerarse delitos, pues hacerlo constituye un incumplimiento de la obligación de Bahrein de hacer valer el derecho a la libertad de expresión y de reunión pacífica.
- Pidiéndoles que garanticen que está protegido contra la tortura y otros malos tratos y tiene de acceso de manera habitual a su familia y su abogado.
- Instándolas a que revoquen las leyes que criminalizan el ejercicio pacífico del derecho a la libertad de expresión, conforme a las obligaciones contraídas por Bahrein en virtud del artículo 19 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS ANTES DEL 18 DE NOVIEMBRE DE 2013 A:

Rey

King
Shaikh Hamad bin 'Issa Al Khalifa
Office of His Majesty the King
P.O. Box 555
Rifa'a Palace, al-Manama, Bahrein
Fax: +973 1766 4587 (insistan)
Tratamiento: Your Majesty / Majestad

Ministro del Interior
Minister of Interior
Shaikh Rashid bin 'Abdullah Al Khalifa
Ministry of Interior
P.O. Box 13, al-Manama, Bahrein
Fax: +973 1723 2661
Twitter: @moi_Bahrain
Tratamiento: Your Excellency / Excelencia

Copia a:

Ministro de Justicia y Asuntos Islámicos
Minister of Justice and Islamic Affairs
Shaikh Khalid bin Ali bin Abdullah Al Khalifa
Ministry of Justice and Islamic Affairs
P. O. Box 450, al-Manama, Bahrein
Fax: +973 1753 1284
Correo-e: minister@justice.gov.bh
Twitter: @Khaled_Bin_Ali

Envíen también copia a la representación diplomática acreditada en su país. Inserten a continuación las correspondientes direcciones:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e. Dirección de correo electrónico Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha anteriormente indicada.

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

ENCARCELADO ACTIVISTA POR “INSULTAR” AL REY

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

El 14 de abril de 2013, el consejo de ministros del gobierno de Bahréin aprobó una reforma del artículo 214 del Código Penal que aumenta la pena prescrita para el delito de ofensas al rey Shaij Hamad bin Isa Al Jalifa o a la bandera nacional y otros símbolos del país. La reforma, que el Parlamento aprobó en junio y está a la espera de ser ratificada por el monarca, prevé la sanción de tales delitos con hasta cinco años de prisión, además de cuantiosas multas.

El artículo 214 de Código Penal de Bahréin reza: “Se impondrá una condena de prisión a toda persona que ofenda al emir [el rey] del país, la bandera o emblema nacional”. Esta disposición viola del derecho a la libertad de expresión.

Dos años y medio después del levantamiento popular de Bahréin y tras la fanfarria de reforma, sigue habiendo presos de conciencia, algunos detenidos durante las manifestaciones, y continúa reprimiéndose el derecho a la libertad de expresión, asociación y reunión. En los últimos meses, no sólo no se ha dejado en libertad a los presos de conciencia, sino que se ha encarcelado a más personas por el simple hecho de atreverse a expresar sus opiniones a través de Twitter o en manifestaciones pacíficas. Entre los detenidos hay varias mujeres activistas. Los tribunales bahreiníes parecen más preocupados por acatar lo que diga el gobierno que por ofrecer un recurso efectivo a los ciudadanos y hacer valer el Estado de derecho.

La Comisión Independiente de Investigación de Bahréin, establecida por real decreto el 29 de junio de 2011, estaba encargada de investigar las violaciones de derechos humanos cometidas en relación con las protestas de 2011 y presentar un informe. Cuando se presentó éste, en noviembre de 2011, el gobierno se comprometió públicamente a aplicar las recomendaciones formuladas en él. En el informe se describía la respuesta del gobierno a las protestas multitudinarias y se documentaban abusos generalizados contra los derechos humanos. Entre sus principales recomendaciones figuraba la petición al gobierno de hacer rendir cuentas a los responsables de violaciones de derechos humanos, como tortura y uso excesivo de la fuerza, y realizar investigaciones independientes sobre las denuncias de tortura.

Sin embargo, muchas de las promesas del gobierno siguen sin cumplirse. El establecimiento de la Comisión y su informe se consideraron una iniciativa innovadora, pero casi dos años después, la promesa de reformas significativas no se ha cumplido debido a la falta de disposición del gobierno a aplicar recomendaciones clave sobre rendición de cuentas, incluida su falta de medidas para llevar a cabo investigaciones independientes, efectivas y transparentes sobre las denuncias de tortura y otros malos tratos y de uso excesivo de la fuerza y para procesar a todos los que dieron las órdenes de cometer abusos contra los derechos humanos. Para más información, véase *Reform shelved, repression unleashed* (Índice: MDE 11/062/2012), noviembre de 2012, <http://amnesty.org/en/library/info/MDE11/062/2012/en>.

El 28 de julio de 2013, el Parlamento de Bahréin celebró una sesión extraordinaria tras la que presentó al rey 22 recomendaciones, en virtud de las cuales se endurecían las penas previstas en la legislación antiterrorista de 2006. Días después, el monarca dictó varios decretos que restringían aún más el derecho a la libertad de expresión con medidas como prohibir indefinidamente todas las manifestaciones, sentadas y concentraciones públicas en Manama, y otorgar amplios poderes adicionales a las fuerzas de seguridad.

El 9 de de septiembre de 2013, en una declaración conjunta de 47 países, hecha en el Consejo de Derechos Humanos de la ONU, se expresó honda preocupación por las violaciones de derechos humanos que se cometen en Bahréin.

Nombre: Mahdi Sahwan
Sexo: hombre

AU: 275/13 Índice: MDE 11/049/2013 Fecha de emisión: 7 de octubre de 2013

AMNISTÍA
INTERNACIONAL

